

Amtliche Anzeigen

für Deutsch-Ostafrika.

Beilage der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung

XII. Jahrgang.

Daressalam. 23. Februar 1911

No. 9

Inhalt: Geldverkehr für Private. — Transport von Pferden und Rindvieh. — Untersuchung eingeführter Baumwollsaat. — Jagdscheine 1911. — Veröffentlichungen der Gerichte 1911. —

Verfügung.

In Gemisheit der Ziffer 2 der Bekanntmachung vom 28. Dezember 1910 J. No. 16948. III/10 — Amtlicher Anzeiger No. 41 — betreffend die Gebühren für die Besorgung des Geldverkehrs für Privatleute durch die Kassen des Kaiserlichen Gouvernements von Deutsch-Ostafrika, werden die Gebühren für Abhebungen, welche in Noten der Deutsch-Ostafrikanischen Bank erfolgen, bis auf weiteres wie folgt festgesetzt:

für Morogoro, Kilossa und Mpapua:	2	vom Tausend
„ Dodoma	2 1/2	„ „
„ Kilimatinde	3	„ „
„ Tabora	4	„ „

Ein Anspruch auf Auszahlung in Noten ist durch vorstehende Festsetzung nicht gegeben.

Daressalam, den 18. Februar 1911.

Der Kaiserliche Gouverneur

In Vertretung

Methner

J. No. 2610. III/11.

Bekanntmachung.

Gemäss § 7 der Verordnung betr. den Transport von Rindvieh und Pferden vom 27. II. 09 (Amtlicher Anzeiger No. 6) wird bestimmt, dass diese Verordnung am 1. Mai 1911 für den Bezirk Mpapua in Kraft tritt.

Von diesem Tage an ist der Transport von Rindvieh und Pferden nur auf folgenden Wegen zulässig:

- 1) Zum Bahnhof Kidete:
 - a. Vom Norden den Weg im Kombola-(Kidetebach)-Tal,
 - b. vom Süden den Weg in Rovumatal
- 2.) Zum Bahnhof Gulwe:
 - a. Vom Norden den Karawanenweg von Bagumoyo über Mlali, Tubugwe und Mpapua,
 - b. vom Süden den Weg von Mpanira über Lukole.
- 3.) Zum Bahnhof Kikombo:
 - a) Vom Norden den Weg Komdoa über Tisso kwa Meda, kwa Nyangallo und Buigiri,

b) vom Süden den Weg von Mlazo am Kisigoflusse über Mlao, Mvumi und Handali.

a) Zum Bahnhof Dodoma:

a) Vom Norden den Weg von Usandani über Meinaweia und Kitunga,

b) vom Süden den Weg von Uwimbi am Kisigoflusse über Luato und Mkonze.

Der Transport von Pferden ist überall gestattet.

Daressalam, den 17. Februar 1911.

Der Kaiserliche Gouverneur.

In Vertretung.

Methner

J. No. 2318/11 V.

Verordnung

betreffend die Untersuchung von einzuführender Baumwollsaat.

In Ergänzung der Ausführungsbestimmungen zu der Verordnung vom 30. Juli 1910 betreffend die Einfuhr von Baumwollsaat wird hiermit verordnet wie folgt:

Die Ausführung der Untersuchung von zur Einfuhr angemeldeter Baumwollsaat, gemäss den Ausführungsbestimmungen zur Verordnung vom 30. Juli 1910, betreffend die Einfuhr von Baumwollsaat, und das Resultat der Untersuchung ist auf den nachstehenden Formularen zu bestätigen. Ein Exemplar des ausgefüllten Attestes erhält die einführende Firma, ein zweites bleibt bei den Akten der Untersuchungsstelle.

Für den Fall, dass die Vernichtung der Saat angeordnet werden muss, gilt dies Attest für den Einführenden als Erklärung, dass die Vernichtung der Saat notwendig war.

Daressalam, den 21. Februar 1911.

Der Kaiserliche Gouverneur

In Vertretung

Methner

J. Nr. 1768 VIII L.

Untersuchungsattest für Baumwollsaat.

(Stempel der Zollstelle)

Aus Dampfer der (Ort und Datum)
wurden am ten 191 Linie

Baumwollsaat für die Firma

in gelöscht.

Die Saat stammte laut Konnossement aus

. laut schriftlicher Erklärung des Anmelders d. d. aus (Verschiffungshafen)

. (Ursprungsland).

Die Saat wurde gemäss den Ausführungsbestimmungen zu der Verordnung vom 30ten Juli 1910, betreffend die Einfuhr

von Baumwollsaat etc. ordnungsmässig untersucht.

Es wurden untersucht Sack.

Gemeingefährliche Schädlinge wurden gefunden.

Die Saat wird daher freigegeben.
vernichtet.

Für die Untersuchung sind gezahlt Rupie.

Unterschrift des Untersuchungsbeamten.

Unterschrift des Empfängers.

Dienststempel.

Bekanntmachung

Für die im Jahre 1911 erfolgenden Bekanntmachungen aus dem Handels- und Genossenschaftsregister sind neben dem Deutschen Kolonialblatt bestimmt:

von den Bezirksgerichten in Daressalam und Muansa: die Deutsch-Ostafrikanische Rundschau; vom Bezirksgericht in Tang: die Usambara-Post.

Daressalam, den 14. Februar 1911.

Der Kaiserliche Oberrichter.

O. R. 220.

Bekanntmachung.

Im zweiten Kalenderhalbjahre 1910 sind folgenden Personen Jagdscheine zur Ausübung der Jagd innerhalb des ganzen Schutzgebietes gemäss § 4 der Jagdschutzverordnung vom 5. November 1908 (Amtliche Anzeigen 1908 No. 23) ausgestellt worden:

Lfd. No.	Name	Beruf	Gültig bis zum		Bemerkungen.
			Tag	Monat Jahr	
A. Grosse Jagdscheine (750 Rupie).					
1.	Addison C.		3.	Oktober	1911
2.	Brown	Sekr.	11.	November	"
3.	Böhm J.	Oberl.	20.	Juli.	"
4.	Böhm G.	"	20	"	"
5.	Cox Harold		27.	Oktober	"
6.	Graf Erbach	Rittm.	8.	August	"
7.	Ferri Louis	Prosp.	30.	September	"
8.	v. Grawert	Hauptm.	11.	Oktober	"
9.	Hurst Georg		3.	"	"
10.	v. d. Hagen	Lt.	24.	"	"
11.	Jansa Herm.	Rentner	10.	November	"
12.	Kattwinkel	Prof.	12.	Dezember	"
13.	v. Lekow B.	Pflanzer	9.	August	"
14.	Probst	Reg. Tierarzt.	21.	"	"
15.	v. Pappenheim	Oberlt.	31.	Juli	"
16.	Techmer	Landm.	5.	August	"
17.	van Rooyen P.		2.	September	"
18.	Dr. Brünn	Stabsarzt.	31.	Januar	"
B. Kleine Jagdscheine. (50 Rupie).					
1.	Allmaras	Assessor	24.	Juli	"
2.	Aye	Oberlt. z. S.	20.	November	"
3.	Dr. Ahlbory	Stabsarzt	31.	Oktober	"
4.	Busse	Lt.	17.	Juli	"
5.	Braunschweig	Oberlt.	24.	August	"
6.	Bischoff	Assessor	22.	November	"
7.	Boss, Carl	Ing.	24.	Juli	"
8.	Bargmann	Landmesser	30.	Juni	"
9.	Behrends	Pflanzer	5.	August	"
10.	Bieling K.	Assistent.	17.	Juli	"
11.	Dr. Berndt		11.	Dezember	"
12.	Bartels J.	Stabsarzt.	31.	Juli	"
13.	Beyer	Ing.	5.	Oktober	"
14.	Brentzel	Hauptm.	20.	Dezember	"
15.	Creydt	K. K. Rittm.	8.	August	"
16.	Cristen F.	Pflanzer	30.	Juni	"
17.	Chomeley		8.	August	"
18.	Clymont R.		27.	Oktober	"
19.	Domnik	Reg. Baum	16.	November	"
20.	Dengler	Ob. Jng.	4.	August	"
21.	Dentrich C.	Pflanzer	12.	Dezember	"
22.	Diesener	Lt.	7.	März	"
23.	Feldmann	Techn.	16.	November	"
24.	Fischer H.	Prospektor	6.	August	"
25.	Frisch	Jng.	6.	Oktober	"
26.	Grenzenberg	H. Z. A. Vorst,	10.	Dezember	1910
27.	Giehl Georg	Lt.	28.	Oktober	1911
28.	Garaganes	Pfl. Ass.	22.	Dezember	"
29.	v. Gross	Geh. Reg.-Rat.	15.	September	"
30.	Gödecke Fr.	Technicker	28.	Oktober	"
31.	Gutsche, Otto	Pflanzer	8.	November	"
32.	Göhning W.	Hauptm.	18.	Oktober	"
33.	v. d. Hagen	Lt.	22.	September	"
34.	Hiese	V. Feldw.	16.	November	"
35.	Hering Ant.	Pflanzer	6.	Dezember	"
36.	v. Horn G.	Red.	31.	August	"
37.	Hoffmann A.		31.	Oktober	"
38.	Hegemann H.	Archit.	30.	November	"
39.	Höltje G.		16.	Dezember	"
40.	Halabi N.		11.	August	"
41.	Imm, W.	Ing.	9.	"	"
42.	Jaster J.	V. Feldw.	25.	November	"
43.	Kumbruch K.	Assist.	1.	August	"
44.	Kuno	Oberlt. z. S.	16.	Oktober	"
45.	Kühlwein	Ob. Ing.	30.	November	"
46.	Köhler H.	Farmer	26.	Dezember	"
47.	Klein	Postbote	15.	Oktober	"
48.	Klößner	Rechtsanw.	30.	August	"

Lfd. No.	Name	Beruf	Gültig bis zum			Bemer- kungen.
			Tag	Monat	Jahr	
49.	Kaufmann F.	Kaufmann.	4.	November	1911	
50.	Klein H.	"	14.	Oktober	"	
51.	Klein	Aufseher	30.	September	"	
52.	Kniehahn	Ing.	6.	Oktober	"	
53.	Langkopp H.	Kaufmann	11.	Juli	"	
54.	Lüdke	Assist.	17.	August	"	
55.	v. Lekow H.	Pflanzer	28.	September	"	
56.	Lubowiki J.	"	12.	Dezember	"	
57.	Lodes	Ing.	30.	September	"	
58.	Lodde	Assist.	30.	Oktober	"	
59.	Landgrebe	"	10.	November	"	
60.	Dr. Lenz	"	9.	"	"	
61.	Dr. Medow	Stabsarzt.	17.	Oktober	"	
62.	Dr. Müller	"	8.	Juli	"	
63.	Möller, Paul	Kaufm.	10.	"	"	
64.	Merenski, L.	Anwerb.	22.	August	"	
65.	Otto	Oberlt.	28.	Februar	"	
66.	Paulsen H.	Kaufm.	14.	Oktober	"	
67.	Probst	Reg - Tierarzt	3.	April	"	
68.	Plate Emil	Anwerb.	3.	Oktober	"	
69.	Prieger	Kap. Lt.	17.	"	"	
70.	Pochhammer	Oberlt.	8.	Juli	"	
71.	Pfütznier	Assessor	13.	"	"	
72.	Richter	Bez. Amtm.	5.	Mai	"	
73.	Dr. Reuss	Assessor	23.	September	"	
74.	v. Royen	Anwerb.	14.	Dezember	"	
75.	Rosien	Reg. Baum.	12.	Juli	"	
76.	Rohde, A.	Pflanzer	26.	"	"	
77.	Radock, R.	"	19.	August	"	
78.	Röhrig A.	V. Feldw.	12.	September	"	
79.	Redslob	Assessor	20.	November	"	
80.	Spalding W.	Lt.	21.	Juli	"	
81.	Schäfer	V. Feldw.	19.	August	"	
82.	Schulz C.	Vertr. v. Hagenbeck	5.	Dezember	"	
83.	v. Stegmann	Hptm.	13.	"	"	
84.	Schülejn	Sekr.	29.	Januar	"	
85.	Dr. Scholz	"	8.	Juli	"	
86.	Dr. Stier	Assessor	6.	September	"	
87.	Dr. Schubert	"	22.	"	"	
88.	Schmidhuber	Assist.	8.	Mai	"	
89.	Dr. Schörnich	Ob. Stabsarzt	10.	Dezember	"	
90.	Suymann	Bur.	14.	März	"	
91.	Tafel T.	Oberlt.	9.	Oktober	"	
92.	Schiele F.	Assist.	21.	Juli	"	
93.	Dr. Tornau	"	4.	Dezember	"	
94.	v. Trotha	Oberlt.	8.	März	"	
95.	Tommershausen	Landm.	20.	September	"	
96.	Techner	S. Feldw.	1.	"	"	
97.	Tschirch Ew.	S. Serg.	21.	März	"	
98.	Prof. Uhlig	"	8.	Juli	"	
99.	Vörtmann C.	Kaufm.	15.	September	"	
100.	Vix. W.	Arzt	27.	"	"	
101.	Vageler H.	Landmesser	15.	Juni	"	
102.	Vasilatos	Anwerb.	20.	November	"	
103.	v. Wülffingen B.	Oberlt.	3.	Juli	"	
104.	Dr. Wilemer	"	19.	"	"	
105.	Wolf	Ob. Jng.	28.	Oktober	"	
106.	Wille Fr.	Lokomotivf.	30.	November	"	
107.	v. Wedel J.	Lt.	9.	September	"	
108.	Weber Fr.	Pflanzer	31.	August	"	
109.	Wieland C.	Kaufm.	26.	Oktober	"	
110.	Wende A.	Präparator	15.	November	"	
111.	Weller R.	"	7.	Oktober	"	
112.	Zehe, Carl	"	30.	September	"	
113.	Zenke	Distrikt Komm.	"	Juli	"	

Daressalam, 18. Februar 1911.

Der Kaiserliche Gouverneur:

In Vertretung:

Methner

J. No. 3280/11.